Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia DFE

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG
Divisione Miglioramento delle strutture

CH-3003 Berna, UFAG, wil

Alla cortese attenzione degli
Uffici cantonali preposti ai
miglioramenti strutturali

Numeri di riferimento/incarto: 2007-07-24/153
Vostro riferimento:
Nostro riferimento: wil/stc
Collaboratore/trice: Markus Wildisen
Berna, 30 luglio 2007

CIRCOLARE 3 / 2007

Premio europeo per la ristrutturazione di villaggi - 2008

Gentili Signore, egregi Signori

Ogni due anni, l'associazione europea per lo sviluppo rurale e la ristrutturazione di villaggi (Europäische Arbeitsgemeinschaft Landentwicklung und Dorferneuerung, ARGE) indice un concorso nell'ambito del quale viene premiato il villaggio (Comune) più rappresentativo ed esemplare dal punto di vista dello sviluppo rurale e della ristrutturazione di villaggi. Il criterio principale per l'assegnazione del riconoscimento è che i provvedimenti in virtù della direttiva per lo sviluppo rurale e la ristrutturazione di villaggi in Europa e dell'Agenda 21 locale contribuiscano a potenziare in maniera sostenibile la capacità di far fronte alle sfide future che coinvolgono le aree rurali. Con lettera datata 6 luglio 2007 all'attenzione della consigliera federale Doris Leuthard, capo del Dipartimento federale dell'economia, Erwin Pröll, presidente della ARGE e della provincia austriaca Niederösterreich, ha invitato anche la Svizzera a partecipare al concorso.

Già nelle circolari 3/2003 e 3/2005 vi abbiamo informato in merito ai precedenti concorsi. Purtroppo non si è ancora giunti ad alcuna candidatura svizzera. In Svizzera non vi sono veri e propri programmi di promozione per la completa ristrutturazione di villaggi analoghi a quelli attuati in Austria o in Germania. Tuttavia con le nuove riforme agrarie (Politica agricola 2007 e Politica agricola 2011) gli aiuti agli investimenti agricoli sono stati strutturati in maniera tale da dare maggior impulso allo sviluppo delle aree rurali e da perfezionare le possibilità di sostegno nel quadro del secondo pilastro della Politica agricola comune (PAC). A tal proposito va sottolineata in particolare la nuova possibilità di sostegno per i progetti di sviluppo regionale ai quali l'agricoltura partecipa in modo preponderante (art. 93 cpv. 1 lett. c LAgr). Le relative disposizioni esecutive sono entrate in vigore il 1° gennaio 2007 con la

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG
Markus Wildisen
Mattenhofstrasse 5, CH-3003 Berna
Tel. +41 31 322 26 63, fax +41 31 322 26 34
markus.wildisen@blw.admin.ch
www.blw.admin.ch

revisione parziale dell'ordinanza del novembre 2006 sui miglioramenti strutturali.

Siamo consapevoli del fatto che bisognerà attendere alcuni anni prima di poter raccogliere i frutti degli strumenti succitati, poiché l'allestimento di tali progetti richiede tempo, segnatamente nell'ambito della commercializzazione collettiva e dello sviluppo regionale. A nostro parere i due progetti pilota in virtù dell'articolo 93 capoverso 1 lettera c LAgr (Brontallo TI e St. Martin/Val d'Hérens VS) potrebbero essere i candidati ideali per il premio in oggetto. Il progetto di Brontallo ha già vinto il primo premio 2005 del concorso del Gruppo svizzero per le regioni di montagna (SAB). Vi sono tuttavia altri buoni esempi di come è stato possibile contribuire al buon sviluppo di un luogo o di una regione attraverso miglioramenti strutturali completi (p.es. migliorie integrali), che si avvicinano agli obiettivi di una ristrutturazione di villaggi promossa in ambito europeo. A titolo d'esempio si può citare il Comune di Vrin GR.

Detto ciò ci prendiamo la libertà di trasmettervi in allegato la documentazione relativa al concorso in oggetto (condizioni di partecipazione, criteri di valutazione, calendario, ecc.) con la preghiera di valutare eventuali progetti e Comuni del vostro Cantone da candidare. Per regione (Cantone nel caso della Svizzera) può essere nominato un solo villaggio. Il termine d'iscrizione è il 1° febbraio 2008. L'iscrizione va fatta direttamente presso l'ARGE. Dato che la quota di partecipazione per i Paesi non membri è abbastanza esosa (1'700 €), sarebbe indicato concentrarsi su esempi con uno spiccato carattere di ristrutturazione di villaggio.

Vi preghiamo di tenerci aggiornati in merito alla decisione di candidarvi e restiamo aperti ad eventuali consulenze.

Ringraziandovi fin d'ora dell'impegno, porgiamo distinti saluti.

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG

Markus Wildisen
Responsabile Sezione Bonifiche fondiarie

Allegato(i):
- Documentazione relativa al concorso "Europäischer Dorferneuerungspreis 2008" *(in tedesco)*

Copia:
- seco, Politica regionale e d'assetto del territorio, 3003 Berna
- Gruppo svizzero per le regioni di montagna (SAB), Seilerstrasse 4, casella postale 7836, 3001 Berna